

**CÔNG BỐ THÔNG TIN ĐỊNH KỲ**  
**PERIODIC INFORMATION DISCLOSURE**

**Kính gửi/To: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities Commission**  
**Sở Giao dịch chứng khoán TP. HCM/ Ho Chi Minh City Stock Exchange**

- Tên Công ty Quản lý Quỹ/Name of FMC: Công Ty TNHH Quản lý Quỹ Mirae Asset (Việt Nam)  
Tên Quỹ ETF niêm yết/Name of ETF: **Quỹ ETF MAFM VN30**  
Mã chứng khoán/Stock code: **FUEMAV30**  
Địa chỉ trụ sở chính/Address: Tầng 38, Keangnam Hanoi Landmark Tower, Khu E6, Khu đô thị mới Cầu Giấy, phường Mễ Trì, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội  
Điện thoại/Tel: +84 24 3564 0666 Fax: +84 24 3564 0555  
Email: [mafmc@miraeasset.com](mailto:mafmc@miraeasset.com) website: <http://www.fundmanagement-miraeasset.com.vn/>

**2. Nội dung thông tin công bố/Contents of disclosure:**

**Báo cáo hoạt động đầu tư quỹ ETF MAFM VN30 tháng 07 năm 2023/ Monthly Report on MAFM VN30 ETF's investment July 2023.**

- Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty/Quỹ vào ngày 07/08/2023 tại đường dẫn: <http://www.fundmanagement-miraeasset.com.vn/pages/thong-tin-ve-quy/> / This information was published on the company's/the Fund's website on 07/08/2023, as in the link: <http://www.fundmanagement-miraeasset.com.vn/pages/thong-tin-ve-quy/>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./ We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.

**Tài liệu đính kèm/  
Attachment:**

Báo cáo hoạt động đầu tư tháng 07/2023 Quỹ ETF MAFM VN30/ Monthly Report on ETF's investment 07/2023 of MAFM VN30 ETF

**Người công bố thông tin/ Publisher**  
**Tổng giám đốc kiêm đại diện pháp luật**



**Soh Jin Wook**

CÔNG TY QUẢN LÝ QUỸ MIRAE ASSET (VIỆT NAM)  
MIRAE ASSET (VIETNAM) FUND MANAGEMENT COMPANY LIMITED

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số/ No:.....

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

**BÁO CÁO VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ ETF**  
**REPORT ON ETF'S INVESTMENTS**

Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023/ As at 31 Jul 2023

Tên Quỹ: **Quỹ ETF MAFM VN30**  
Fund name: **MAFM VN30 ETF**  
Tên Công ty quản lý quỹ: **Công ty TNHH Quản lý quỹ Mirae Asset (Việt Nam)**  
Fund Management Company: **Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited**  
Tên ngân hàng giám sát: **Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam**  
Supervising bank: **Shinhan Bank Vietnam Limited**  
Mã Quỹ: **FUEMAV30**  
Code: **FUEMAV30**  
Ngày lập báo cáo: **02/08/2023**  
Reporting Date: **02/Aug/2023**

Đơn vị tính/Currency: VND

**A. BÁO CÁO CHUNG VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ/ GENERAL REPORT ON ETF'S INVESTMENTS**  
**I. BÁO CÁO VỀ TÀI SẢN/ ASSET REPORT**

TT NO	Chi tiêu Indicators	Mã chỉ tiêu Code	Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023 As at 31 Jul 2023	Tại ngày 30 tháng 06 năm 2023 As at 30 Jun 2023	%/cùng kỳ năm trước %/against last year (*)
<b>I</b>	<b>TÀI SẢN ASSETS</b>	<b>2200</b>			
I.1	Tiền và các khoản tương đương tiền Cash and Cash Equivalents	2201	1,721,705,155	1,024,090,550	2305.71%
	Tiền, Các khoản tương đương tiền Cash, Cash Equivalents	2202	1,721,705,155	1,024,090,550	2305.71%
	Tiền gửi ngân hàng Cash at Bank	2203	-	-	0.00%
I.2	Các khoản đầu tư (kê chi tiết) Investments	2205	394,672,155,200	362,786,921,750	113.48%
	Cổ phiếu niêm yết Listed shares	2205.1	394,672,155,200	362,786,921,750	113.48%
	Cổ phiếu không niêm yết Unlisted shares	2205.2	-	-	0.00%
	Quyền mua chứng khoán Investment - Rights	2205.3	-	-	0.00%
	Đầu tư khác Other investments	2205.4	-	-	0.00%
I.3	Thu từ cho thuê bất động sản đầu tư (áp dụng đối với các quỹ được phép đầu tư bất động sản) Receivable from real-estate for rent (applicable for funds that are allowed to invest into real-estate)	2220			0.00%
I.4	Cổ tức, trái tức được nhận Dividend, Coupon Receivables	2206	182,558,000	800,867,000	14.91%
I.5	Lãi được nhận Interest Receivables	2207	-	-	0.00%
I.6	Tiền bán bất động sản chờ thu (kê chi tiết - áp dụng đối với các quỹ được phép đầu tư bất động sản) Receivable from selling real-estate (applicable for funds that are allowed to invest into real-estate)	2209	-	-	0.00%
I.7	Tiền bán chứng khoán chờ thu Securities Trading Receivables	2208	866,560,400	-	2.95%
I.8	Các khoản phải thu khác Other Receivables	2210	-	-	0.00%
I.9	Các tài sản khác Other Assets	2211	-	-	0.00%

TT NO	Chi tiêu Indicators	Mã chi tiêu Code	Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023 As at 31 Jul 2023	Tại ngày 30 tháng 06 năm 2023 As at 30 Jun 2023	%/cùng kỳ năm trước %/against last year (*)
I.10	<b>TỔNG TÀI SẢN TOTAL ASSETS</b>	<b>2212</b>	<b>397,442,978,755</b>	<b>364,611,879,300</b>	<b>114.01%</b>
II	<b>Nợ Liability</b>	<b>2213</b>	<b>Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023 As at 31 Jul 2023</b>	<b>Tại ngày 30 tháng 06 năm 2023 As at 30 Jun 2023</b>	<b>%/cùng kỳ năm trước %/against last year (*)</b>
II.1	Tiền phải thanh toán mua bất động sản (kê chi tiết) Real-estate trading payables	2221	-	-	0.00%
II.2	Tiền phải thanh toán mua chứng khoán Securities Trading Payables	2214	-	-	0.00%
II.3	Các khoản phải trả khác Other Payables	2215	1,188,579,047	448,167,523	244.90%
	Phải trả nhà đầu tư Payables to investors	2215.1	865,858,526	-	0.00%
	<i>Phải trả cho Nhà đầu tư về hoàn đổi Chứng chỉ quỹ Subscription Suspense Payable</i>	2215.1.1	-	-	0.00%
	<i>Phải trả cho Nhà đầu tư về hoàn đổi lại Chứng chỉ quỹ Redemption payable</i>	2215.1.2	865,858,526	-	0.00%
	<i>Phải trả cho Nhà đầu tư /AP về khoản cổ phiếu hạn chế chờ mua Payable to Investor/ AP regarding buying securities</i>	2215.1.3	-	-	0.00%
	Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước Taxes Payables and obligations to the State Budget	2215.2	-	-	0.00%
	Phải trả phí phát hành, mua lại chứng chỉ quỹ cho Đại lý phân phối và Công ty quản lý quỹ Subscription and Redemption fee payable to distributors and Fund Management Company	2215.3	-	-	0.00%
	Phải trả thu nhập cho nhà đầu tư Profit distribution payables	2215.4	-	-	0.00%
	Phải trả thù lao ban đại diện quỹ Remuneration Payable to Fund's Board of Representatives	2215.5	-	-	0.00%
	Phải trả phí quản lý cho công ty quản lý quỹ Management fee payable	2215.6	192,208,143	177,169,686	61.21%
	Phải trả phí quản trị quỹ Fund Administration fee payable	2215.7	10,571,447	9,744,334	61.20%
	Phải trả phí giám sát Supervisory service fee payable	2215.8	7,047,633	6,496,223	61.21%
	Phải trả phí môi giới giao dịch giao dịch chứng khoán Broker fee payables	2215.9	1,039,874	-	2.95%
	Trích trước phí lưu ký tài sản Quỹ mở Accrued expense for Custodian fee	2215.10	16,817,343	15,664,144	113.17%
	<i>Phí dịch vụ lưu ký - bảo quản tài sản Custodian service - Safe Custody Fee</i>	2215.10.1	16,017,343	14,764,144	61.20%
	<i>Phí dịch vụ lưu ký - giao dịch chứng khoán Custodian service - Transaction fee</i>	2215.10.2	800,000	900,000	32.00%
	<i>Phí dịch vụ lưu ký - phí VSD Custodian service - VSD fee</i>	2215.10.3	-	-	0.00%
	Phải trả phí kiểm toán Audit fee payable	2215.11	57,501,395	49,093,172	120.00%
	Phải trả phí họp đại hội thường niên General meeting expense payable	2215.12	-	-	0.00%
	Phải trả phí báo cáo thường niên Annual report expense payable	2215.13	-	-	0.00%
	Phải trả phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng Transfer Agency fee payable	2215.14	5,500,000	16,500,000	100.00%
	Dự chi phí cung cấp dịch vụ tính giá trị tài sản ròng tham chiếu (iNAV) cho HOSE Accrued expense for payable to HOSE for iNAV calculation	2215.15	16,017,343	86,749,982	61.20%
	Dự chi phí cấp quyền sử dụng chỉ số cho HOSE Accrued expense for payable to HOSE for Index usage	2215.16	16,017,343	86,749,982	61.20%

TT NO	Chỉ tiêu Indicators	Mã chỉ tiêu Code	Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023 As at 31 Jul 2023	Tại ngày 30 tháng 06 năm 2023 As at 30 Jun 2023	%/cùng kỳ năm trước %/against last year (*)
	Phải trả khác Other payable	2215.17	-	-	0.00%
	Vay ngắn hạn Shortterm loans	2215.18	-	-	0.00%
II.4	TỔNG NỢ TOTAL LIABILITIES	2216	1,188,579,047	448,167,523	244.90%
III	Tài sản ròng của Quỹ ( = I.10 - II.4) Net Asset Value ( = I.8 - II.3)	2217	396,254,399,708	364,163,711,777	113.83%
IV	Tổng số đơn vị quỹ Total Outstanding Fund Certificates	2218	27,200,000.00	27,400,000.00	98.19%
V	Giá trị tài sản ròng trên một đơn vị quỹ Net Asset Value per Fund Certificate	2219	14,568.17	13,290.64	115.92%



**A. BÁO CÁO CHUNG VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ ETF/ GENERAL REPORT ON ETF'S INVESTMENTS**

**II. BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG / PROFIT AND LOSS REPORT**

TT NO	Chi tiêu Indicators	Mã chi tiêu Code	Tháng 07 năm 2023 Jul 2023	Tháng 06 năm 2023 Jun 2023	Lũy kế từ đầu năm Accumulated figure from the beginning of the year
<b>I</b>	<b>Thu nhập từ hoạt động đầu tư Income from Investment Activities</b>	2220	<b>495,880,000</b>	<b>1,757,842,000</b>	<b>4,215,585,500</b>
1	Thu từ bất động sản cho thuê (áp dụng đối với các quỹ được phép đầu tư bất động sản) Income from real-estate rental (applicable for funds that are allowed to invest into real-estate)	2246	-	-	-
2	Cổ tức, trái tức được nhận Dividend, Coupon	2221	495,880,000	1,757,842,000	4,215,585,500
	Cổ tức được nhận Dividend received		495,880,000	1,757,842,000	4,215,585,500
	Trái tức được nhận Coupon received		-	-	-
3	Lãi được nhận Income from Interest	2222	-	-	-
4	Các khoản thu nhập khác Other income	2223	-	-	-
	Thu nhập khác Other income		-	-	-
	Chi phí dự phòng nợ phải thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi và xử lý tổn thất nợ phải thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi Provision expense for bad debts from dividends, interest income and written off bad debts from dividends, interest income		-	-	-
<b>II</b>	<b>Chi phí Expense</b>	2224	<b>279,818,475</b>	<b>276,198,609</b>	<b>1,854,447,585</b>
1	Phí quản lý trả cho công ty quản lý quỹ Management Fee paid to Fund Management Company	2225	192,208,143	177,169,686	1,233,207,859
2	Chi phí lưu ký, giám sát trả cho ngân hàng giám sát Custody, Supervising Fees paid to Supervising Bank	2226	23,164,976	21,560,367	155,084,949
3	Chi phí dịch vụ quản trị quỹ, chi phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng và các chi phí khác mà công ty quản lý quỹ trả cho tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan Fund Administration Fee, Transfer Agency Fee, and other fee paid to relevant Fund's service providers	2227	48,106,133	44,772,622	311,861,083
4	Chi phí dịch vụ quản lý bất động sản (áp dụng đối với các quỹ được phép đầu tư bất động sản) Real-estate management fee (applicable for funds that are allowed to invest into real-estate)	2248	-	-	-
5	Chi phí dịch vụ định giá bất động sản (áp dụng đối với các quỹ được phép đầu tư bất động sản) Real-estate evaluation services fee (applicable for funds that are allowed to invest into real-estate)	2249	-	-	-
6	Chi phí kiểm toán trả cho tổ chức kiểm toán Audit fee	2228	8,408,223	8,136,990	57,501,395
7	Chi phí dịch vụ tư vấn pháp lý, dịch vụ báo giá và các dịch vụ hợp lý khác, thù lao trả cho Ban đại diện quỹ/Hội đồng quản trị Legal consultancy expenses, price quotation fee, other valid expenses, remuneration payable to fund representative board/ Board of Management	2229	5,000,000	5,000,000	35,000,000
8	Chi phí dự thảo, in ấn, gửi Bản cáo bạch, Bản cáo bạch tóm tắt, báo cáo tài chính, xác nhận giao dịch, sao kê tài khoản và các tài liệu khác cho nhà đầu tư; chi phí công bố thông tin của quỹ; chi phí tổ chức họp Đại hội nhà đầu tư/Đại hội đồng cổ đông, Ban đại diện quỹ/Hội đồng quản trị Fee for drafting, printing, distribution of prospectus, summarised prospectus, financial statements, transaction confirmations, account statements and other documents to investors; information disclosure fee; fee for organising annual general meeting, board of representatives meeting/ Board of Management	2230	-	13,903,508	13,903,508
9	Chi phí liên quan đến thực hiện các giao dịch tài sản của quỹ Expenses related to execution of fund's asset transactions	2231	-	491,436	22,003,791

TT NO	Chi tiêu Indicators	Mã chi tiêu Code	Tháng 07 năm 2023 Jul 2023	Tháng 06 năm 2023 Jun 2023	Lũy kế từ đầu năm Accumulated figure from the beginning of the year
10	Các loại phí, chi phí khác (nếu chi tiết) Other fees, expenses	2232	2,931,000	5,164,000	25,885,000
	<i>Chi phí thiết lập Quỹ Set up Expenses</i>	2232.1	-	-	-
	<i>Phí niêm yết, phí đăng ký chứng khoán Listing fee, registration fee</i>	2232.2	-	-	-
	<i>Phí quản lý thường niên phải trả cho UBCKNN Annual management fee paid to SSC</i>	2232.3	-	-	-
	<i>Phí ngân hàng Bank charges</i>	2232.4	231,000	264,000	1,485,000
	<i>Phí thực hiện quyền trả cho VSD Expenses for getting the list of investors from VSD</i>	2232.5	2,200,000	4,400,000	22,400,000
	<i>Phí đăng ký niêm yết bổ sung trả VSD Additional registration fee pay for VSD</i>	2232.6	500,000	500,000	2,000,000
	<i>Chi phí khác Other Expenses</i>	2232.7	-	-	-
III	<b>Thu nhập ròng từ hoạt động đầu tư ( = I - II) Net Income from Investment Activities ( = I - II)</b>	2233	<b>216,061,525</b>	<b>1,481,643,391</b>	<b>2,361,137,915</b>
IV	<b>Lãi (lỗ) từ hoạt động đầu tư Gain / (Loss) from Investment Activities</b>	2234	<b>34,709,973,450</b>	<b>18,353,398,750</b>	<b>73,173,447,600</b>
1	Lãi (lỗ) thực tế phát sinh từ hoạt động đầu tư hoặc chuyển nhượng bất động sản <i>Realised Gain / (Loss) from disposal of investment or real-estate transferring</i>	2235	(14,767,013)	(462,930,466)	(2,376,391,952)
2	Thay đổi về giá trị của các khoản đầu tư trong kỳ <i>Unrealised Gain / (Loss) due to market price</i>	2236	34,724,740,463	18,816,329,216	75,549,839,552
V	<b>Thay đổi của giá trị tài sản ròng do các hoạt động đầu tư trong kỳ (III + IV) Change of Net Asset Value of the Fund due to investment activities during the period ( = III + IV)</b>	2237	<b>34,926,034,975</b>	<b>19,835,042,141</b>	<b>75,534,585,515</b>
VI	<b>Giá trị tài sản ròng đầu kỳ Net Asset Value at the beginning of period</b>	2238	<b>364,163,711,777</b>	<b>348,118,413,558</b>	<b>332,224,553,382</b>
VII	<b>Thay đổi giá trị tài sản ròng của Quỹ trong kỳ Change of Net Asset Value of the Fund during the period</b>	2239	<b>32,090,687,931</b>	<b>16,045,298,219</b>	<b>64,029,846,326</b>
	Trong đó: <i>Of which:</i>				
1	Thay đổi giá trị tài sản ròng của Quỹ do các hoạt động đầu tư trong kỳ <i>Change of Net Asset Value due to investment related activities during the period</i>	2241	34,926,034,975	19,835,042,141	75,534,585,515
2	Thay đổi giá trị tài sản ròng do việc chi trả lợi tức cho các nhà đầu tư <i>Change of Net Asset Value due to profit distribution to investors during the period</i>	2242			
3	Thay đổi giá trị tài sản ròng do phát hành thêm/mua lại chứng chỉ quỹ <i>Change of NAV due to subscription, redemption during the period</i>	2247	(2,835,347,044)	(3,789,743,922)	(11,504,739,189)
VIII	<b>Giá trị tài sản ròng cuối kỳ Net Asset Value at the end of period</b>	2243	<b>396,254,399,708</b>	<b>364,163,711,777</b>	<b>396,254,399,708</b>
IX	<b>Lợi nhuận bình quân năm (chỉ áp dụng đối với báo cáo năm)</b>	2244			
	<i>Tỷ suất lợi nhuận bình quân năm (chỉ áp dụng đối với báo cáo năm)</i>	2245			

A. BÁO CÁO CHUNG VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ ETF/ GENERAL REPORT ON ETF'S INVESTMENTS

III. BÁO CÁO DANH MỤC ĐẦU TƯ CỦA QUỸ/ INVESTMENT PORTFOLIO REPORT

STT	Loại tài sản Asset types	Mã chi tiêu	Số lượng Quantity	Giá thị trường hoặc giá trị hợp lý tại ngày báo cáo Market price	Tổng giá trị Total value	Tỷ lệ %/Tổng giá trị tài sản của quỹ %/Total asset value of the Fund
I	Bất động sản đầu tư (áp dụng đối với các quỹ được đầu tư bất động sản) Real-estate (applicable for funds that are allowed to invest into real-estate)		-	-	-	0.00%
	Tổng/ Total		-		-	0.00%
II	Cổ phiếu niêm yết Listed equity	2246				
1	ACB	2246.1	1,092,521	22,950	25,073,356,950	6.31%
2	BCM	2246.2	13,100	81,000	1,061,100,000	0.27%
3	BID	2246.3	66,934	47,200	3,159,284,800	0.79%
4	BVH	2246.4	24,600	48,150	1,184,490,000	0.30%
5	CTG	2246.5	238,471	30,000	7,154,130,000	1.80%
6	FPT	2246.6	358,799	85,600	30,713,194,400	7.73%
7	GAS	2246.7	31,780	101,600	3,228,848,000	0.81%
8	GVR	2246.8	53,000	22,350	1,184,550,000	0.30%
9	HDB	2246.9	670,279	17,350	11,629,340,650	2.93%
10	HPG	2246.10	1,058,343	28,200	29,845,272,600	7.51%
11	MBB	2246.11	948,928	18,850	17,887,292,800	4.50%
12	MSN	2246.12	211,944	87,300	18,502,711,200	4.66%
13	MWG	2246.13	363,240	53,700	19,505,988,000	4.91%
14	NVL	2246.14	354,863	18,850	6,689,167,550	1.68%
15	PDR	2246.15	100,072	21,700	2,171,562,400	0.55%
16	PLX	2246.16	41,600	41,500	1,726,400,000	0.43%
17	POW	2246.17	193,800	13,700	2,655,060,000	0.67%
18	ROS	2246.18	30	2,510	75,300	0.00%
19	SAB	2246.19	23,300	156,800	3,653,440,000	0.92%
20	SSI	2246.20	347,396	29,650	10,300,291,400	2.59%
21	STB	2246.21	623,820	28,950	18,059,589,000	4.54%
22	TCB	2246.22	759,840	34,300	26,062,512,000	6.56%
23	TPB	2246.23	437,357	18,750	8,200,443,750	2.06%
24	VCB	2246.24	203,673	91,600	18,656,446,800	4.69%
25	VHM	2246.25	360,404	63,000	22,705,452,000	5.71%
26	VIB	2246.26	418,360	20,800	8,701,888,000	2.19%
27	VIC	2246.27	378,394	55,100	20,849,509,400	5.25%
28	VJC	2246.28	89,830	102,000	9,162,660,000	2.31%
29	VNM	2246.29	276,760	78,000	21,587,280,000	5.43%
30	VPB	2246.30	1,554,948	22,150	34,442,098,200	8.67%
31	VRE	2246.31	300,800	29,650	8,918,720,000	2.24%
	<b>Tổng</b>	<b>2247</b>	<b>11,597,186</b>		<b>394,672,155,200</b>	<b>99.30%</b>
III	Cổ phiếu không niêm yết Unlisted shares	2248				

STT	Loại tài sản Asset types	Mã chi tiêu	Số lượng Quantity	Giá thị trường hoặc giá trị hợp lý tại ngày báo cáo Market price	Tổng giá trị Total value	Tỷ lệ %/Tổng giá trị tài sản của quỹ %/Total asset value of the Fund
	Tổng Total	2249				
	Tổng các loại cổ phiếu Total shares				394,672,155,200	99.30%
IV	<b>Trái phiếu Bonds</b>	<b>2251</b>				
	Tổng Total	2252				
V	<b>Các loại chứng khoán khác Other securities</b>	<b>2253</b>				
1	Quyền mua chứng khoán Investments - Rights	2253.1	-		-	0.00%
	Tổng Total	2254	-		-	0.00%
	<b>Tổng các loại chứng khoán Total investment</b>				<b>394,672,155,200</b>	<b>99.30%</b>
VI	<b>Các tài sản khác Other assets</b>	<b>2256</b>				
1	Cổ tức được nhận Dividend receivables	2256.1			182,558,000	0.05%
2	Lãi trái phiếu được nhận Bond coupon receivables	2256.2			-	0.00%
3	Lãi tiền gửi được nhận Interest receivables from deposits	2256.3			-	0.00%
4	Tiền bán chứng khoán chờ thu (kê chi tiết) Receivables from investments sold but not yet settled (in details)	2256.4			866,560,400	0.22%
5	Phải thu cho khoản cổ phiếu hạn chế chờ mua Receivable from AP/Investors on bought investment	2256.5			-	0.00%
6	Phải thu khác Other receivables	2256.6			-	0.00%
7	Tài sản khác Other investments	2256.7			-	0.00%
	<b>Tổng Total</b>	<b>2257</b>	-		<b>1,049,118,400</b>	<b>0.26%</b>
VII	<b>Tiền Cash</b>	<b>2258</b>				
1	Tiền gửi Ngân Hàng Cash at Bank	2259			1,721,705,155	0.43%
	Tiền gửi ngân hàng Cash at Bank	2259.1			1,721,705,155	0.43%
	Các khoản tương đương tiền Cash Equivalents	2259.2			-	0.00%
	Tiền gửi có kỳ hạn trên 3 tháng Term deposit more than 3 months	2261			-	0.00%
2	Chứng chỉ tiền gửi Certificate of deposit					0.00%
3	Công cụ chuyển nhượng... Registered certificate of deposit					0.00%
	<b>Tổng Total</b>	<b>2262</b>			<b>1,721,705,155</b>	<b>0.43%</b>
VIII	<b>Tổng giá trị danh mục Total value of portfolio</b>	<b>2263</b>			<b>397,442,978,755</b>	<b>100.00%</b>



**A. BÁO CÁO CHUNG VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ ETF / GENERAL REPORT ON ETF'S INVESTMENTS**  
**IV. BÁO CÁO VỀ GIAO DỊCH TẠI SÀN QUỸ / REPORT OF ASSET TRANSACTION OF EXCHANGE-TRADED FUND**

STT No.	Nội dung hoạt động (nếu chi tiết theo mục tiêu và đối tác) Description	Mã chi tiêu Code	Đối tác Counterparty	Mục tiêu/Tài sản đảm bảo Collateral	Kỳ hạn Term	Giá trị khoản vay hoặc khoản cho vay Amount	Thời điểm giao dịch As at transaction date		Thời điểm báo cáo As at reporting date	
							Ngày tháng năm Date	Tỷ lệ giá trị hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ Balance/NAV	Ngày tháng năm Date	Tỷ lệ giá trị hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ Balance/NAV
1	Các khoản vay tiền (nếu chi tiết từng hợp đồng) Borrowings in cash (detail by each contract)									
I	Tổng giá trị các khoản vay tiền/giá trị tài sản ròng Borrowings in cash/ NAV									
2	Hợp đồng Repo (nếu chi tiết từng hợp đồng) Repo (detail by each contract)									
II	Tổng giá trị các hợp đồng Repo/giá trị tài sản ròng Repo/NAV									
A	Tổng giá trị các khoản vay/giá trị tài sản ròng (=I+II) Total Borrowings in cash, Repo/NAV									
3	Cho vay chứng khoán (nếu chi tiết từng hợp đồng) Margin (detail by each contract)									
III	Tổng giá trị các hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ Total Margin/NAV									
4	Hợp đồng Reverse Repo (nếu chi tiết từng hợp đồng) Reverse Repo (Detail by each contract)									
IV	Tổng giá trị các hợp đồng/giá trị tài sản ròng của quỹ Reverse Repo/NAV									
B	Tổng giá trị các khoản cho vay/giá trị tài sản ròng (=III + IV) Total Loans/NAV									

**A. BÁO CÁO CHUNG VỀ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ CỦA QUỸ ETF/ GENERAL REPORT ON ETF'S INVESTMENTS**

**V. MỘT SỐ CHỈ TIÊU KHÁC / OTHER INDICATORS**

TT No.	Chỉ tiêu Indicators	Mã chỉ tiêu Code	Tháng 07 năm 2023 Jul 2023	Tháng 06 năm 2023 Jun 2023
<b>I</b>	<b>Các chỉ tiêu về hiệu quả hoạt động Investment performance indicators</b>	<b>2251</b>		
1	Tỷ lệ giá dịch vụ quản lý trả cho công ty quản lý quỹ/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Management expense over average NAV ratio (%)	2252	0.61%	0.59%
2	Tỷ lệ giá dịch vụ lưu ký, giám sát trả cho ngân hàng giám sát/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Custodian and supervising fee expense over average NAV ratio (%)	2253	0.07%	0.07%
3	Tỷ lệ chi phí dịch vụ quản trị quỹ và các chi phí khác mà công ty quản lý quỹ trả cho tổ chức cung cấp dịch vụ có liên quan/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Outsourcing service expenses over average NAV ratio (%)	2254	0.15%	0.15%
4	Chi phí kiểm toán trả cho tổ chức kiểm toán (nếu phát sinh)/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Audit fee expense over average NAV ratio (%)	2255	0.03%	0.03%
5	Chi phí trả cho tổ chức quản lý bất động sản/ Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Real-estate management expense over average NAV ratio/ (%)	2256	0.00%	0.00%
6	Chi phí trả cho doanh nghiệp thẩm định giá bất động sản/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Real-estate evaluation services expense over average NAV ratio/ (%)	2257	0.00%	0.00%
7	Chi phí dịch vụ tư vấn pháp lý, dịch vụ báo giá và các dịch vụ hợp lý khác, thù lao trả cho ban đại diện quỹ/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Legal consultancy, OTC price quotation and other valid service fees; Board of Representatives' remuneration expense over average NAV ratio (%)	2268	0.02%	0.02%
8	Tỷ lệ chi phí hoạt động/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ (%) Operating expense over average NAV ratio (%)	2269	0.89%	0.92%
9	Tốc độ vòng quay danh mục trong kỳ (%) = (Tổng giá trị danh mục mua vào + tổng giá trị danh mục bán ra)/2/Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ Portfolio turnover rate (%) = (total value of buy-in portfolio + total proceeds of sale-out portfolio) / 2 / Average NAV	2270	4.50%	6.99%
10	Tỷ lệ thu nhập (tính cả thu nhập từ lãi, cổ tức, trái tức, chênh lệch giá)/Giá trị tài sản ròng (áp dụng đối với quỹ thành viên, quỹ đóng, công ty đầu tư chứng khoán) Income ratio (dividends income, interest income, unrealized Gain from revaluation)/ Average NAV (applicable for member fund, close ended fund, securities investment company)	2261	nil	nil
<b>II</b>	<b>Các chỉ tiêu khác Other indicators</b>	<b>2262</b>		
1	Quy mô quỹ đầu kỳ Fund scale at the beginning of the period	2263		
	Tổng giá trị chứng chỉ quỹ đang lưu hành đầu kỳ Total value of outstanding Fund Certificate at the beginning of period	2264	274,000,000,000	277,000,000,000
	Tổng số lượng chứng chỉ quỹ đang lưu hành đầu kỳ Total number of outstanding Fund Certificate at the beginning of period	2265	27,400,000,000	27,700,000.00
2	Thay đổi quy mô quỹ trong kỳ Change of Fund scale during the period	2266		
	Số lượng chứng chỉ quỹ phát hành thêm trong kỳ Number of funds certificate subscription during the period	2267	-	-
	Giá trị vốn thực huy động thêm trong kỳ Subscription amount in capital	2268	-	-
	Số lượng chứng chỉ quỹ mua lại trong kỳ Number of funds certificate redemption during the period	2269	(200,000)	(300,000)
	Giá trị vốn thực thanh toán trong kỳ Redemption amount in capital	2270	(2,000,000,000)	(3,000,000,000)

TT No.	Chỉ tiêu Indicators	Mã chỉ tiêu Code	Tháng 07 năm 2023 Jul 2023	Tháng 06 năm 2023 Jun 2023
3	Quy mô quỹ cuối kỳ Fund scale at the end of the period	2271		
	Tổng giá trị của chứng chỉ quỹ đang lưu hành cuối kỳ Total value of outstanding Fund Certificate at the end of the period	2272	272,000,000,000	274,000,000,000
	Tổng số lượng chứng chỉ quỹ đang lưu hành cuối kỳ Total number of outstanding Fund Certificate at the end of the period	2273	27,200,000	27,400,000
4	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của công ty quản lý quỹ và người có liên quan cuối kỳ Fund Management Company and related parties' ownership ratio at the end of the period	2274	0.00%	0.00%
5	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của 10 nhà đầu tư lớn nhất cuối kỳ Top 10 investors' ownership ratio at the end of the period	2275	92.32%	92.45%
6	Tỷ lệ nắm giữ chứng chỉ quỹ của nhà đầu tư nước ngoài cuối kỳ Foreign investors' ownership ratio at the end of the period	2276	65.11%	63.70%
7	Giá trị tài sản ròng trên một chứng chỉ quỹ cuối kỳ Net asset value per Fund Certificate at the end of period	2277	14,568.17	13,290.64
8	Giá trị thị trường trên một chứng chỉ quỹ cuối kỳ Market value per Fund Certificate at the end of period	2278	14,590.00	13,330.00
9	Số nhà đầu tư tham gia vào quỹ, kể cả giao dịch ký danh (áp dụng đối với quỹ mở) Number of investors at the end of the period, including nominee investors (applicable with open ended fund)	2279	802.00	816.00

Ghi chú / Notes:

(\*) Các chỉ tiêu từ 1 đến 7 của "Chỉ tiêu về hiệu quả hoạt động" đã được điều chỉnh để phản ánh số liệu trên cơ sở hoạt động tròn năm bằng cách nhân các chỉ tiêu này với 12 (đối với báo cáo tháng), 4 (đối với báo cáo quý), 2 (đối với báo cáo bán niên), 1 (đối với báo cáo năm).  
All Indicator starting from number 1 to 7 of "Investment performance indicators" are annualized to reflect a rate that is based on a full year operation by multiplying these indicators with 12 (monthly report) or 4 (quarterly report) or 2 (semi-annual report) or 1 (annual report).

nil: các chỉ tiêu này không áp dụng cho quỹ hoán đổi danh mục/ Indicators are not applicable for ETF

 Shinhan Bank

**B. BÁO CÁO TÌNH HÌNH TỰ DOANH ĐẦU TƯ GIÁN TIẾP RA NƯỚC NGOÀI CỦA QUỸ (nếu có)/ REPORT ON PROPRIETARY TRADING OF ETF'S FOREIGN INDIRECT INVESTMENTS (if any)**

Không phát sinh/ Nil

**Ghi chú/ Notes:**

- Trường hợp quỹ đầu tư chứng khoán, công ty đầu tư chứng khoán đầu tư gián tiếp ra nước ngoài, tổ chức lưu ký tại nước ngoài xác nhận báo cáo; Trường hợp quỹ đầu tư chứng khoán, công ty đầu tư chứng khoán không đầu tư gián tiếp ra nước ngoài, phần B ghi "không phát sinh".  
*In case, investment fund/ securities investment company have foreign direct investment, the custody agent at country of investment will confirm the report; In case investment fund/ securities company do not have foreign direct investment, part B state "Nil"*

- Tỷ suất lợi nhuận bình quân năm của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán bằng lợi nhuận trước thuế trong năm của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán chia cho giá trị tài sản ròng trung bình trong năm của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán.  
*The annual average rate of return of investment fund/ securities investment fund is equal to the earning before tax in the year divided by average net asset value in the year*

- Tỷ lệ chi phí của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán xác định theo công thức sau:  
*Ratio of expenses of investment fund/ securities company is calculated as below:*

$$\text{Tỷ lệ chi phí (\%)} / \text{Expense ratio (\%)} = \frac{\text{Tổng chi phí của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán} \times 100\%}{\text{Giá trị tài sản ròng trung bình trong năm}}$$

Trường hợp quỹ/công ty đầu tư chứng khoán thành lập và hoạt động dưới một năm, tỷ lệ chi phí hoạt động được xác định theo công thức sau:  
*In case investment fund/ securities investment company is established less than 1 year as of the reporting date, expense ratio is calculated as below:*

$$\text{Tỷ lệ chi phí (\%)} / \text{Expense ratio (\%)} = \frac{\text{Tổng chi phí} \times 365 \times 100\%}{\text{Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ báo cáo} \times \text{Thời gian quỹ/công ty đầu tư chứng khoán đã hoạt động (tính theo ngày từ thời điểm cấp phép)}}$$

- Tốc độ vòng quay danh mục của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán xác định theo công thức sau:  
*Portfolio turnover rate of investment fund/ securities investment fund is calculated as below:*

$$\text{Tốc độ vòng quay danh mục (\%)} / \text{Portfolio turnover rate (\%)} = \frac{(\text{Tổng giá trị mua vào trong kỳ} + \text{Tổng giá trị bán ra trong kỳ}) \times 100\%}{2 \times \text{Giá trị tài sản ròng trung bình trong năm}}$$

Trường hợp quỹ/công ty đầu tư chứng khoán thành lập và hoạt động dưới một năm, tốc độ vòng quay danh mục được xác định theo công thức sau:  
*In case investment fund/ securities investment company is established less than 1 year as of the reporting date, expense ratio is calculated as below:*

$$\text{Tốc độ vòng quay danh mục (\%)} / \text{Portfolio turnover rate (\%)} = \frac{(\text{Tổng giá trị mua vào trong kỳ} + \text{Tổng giá trị bán ra trong kỳ}) \times 365 \times 100\%}{2 \times \text{Giá trị tài sản ròng trung bình trong kỳ báo cáo} \times \text{Thời gian quỹ/công ty đầu tư chứng khoán đã hoạt động (tính theo ngày từ thời điểm cấp phép)}}$$

Trong đó: Giá trị tài sản ròng trung bình trong năm của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán là tổng giá trị tài sản ròng của quỹ/công ty đầu tư chứng khoán tính tại các ngày định giá chia cho số ngày định giá chứng chỉ quỹ/cổ phiếu trong năm; Tổng giá trị mua vào và tổng giá trị bán ra trong kỳ là tổng giá trị mua/bán cho hoạt động đầu tư của quỹ.

*In which: Average NAV in year of investment fund/ securities investment company is the total NAV of investment fund/ securities investment company calculated as at NAV calculation date divided by the total of NAV calculation days in the year; Total value of buy-in portfolio and sale-out portfolio in the reporting period are the total trading for investment activities of fund/ securities investment company*

Đại diện có thẩm quyền của Ngân hàng giám sát  
Authorized Representative of Supervisory Bank



Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam  
Shinhan Bank Vietnam Limited

Hwang Younhwan

Giám đốc Phòng Dịch vụ Chứng khoán  
Director of Securities Services Department

Đại diện có thẩm quyền của Công ty quản lý quỹ  
Authorized Representative of Fund Management Company



Công ty TNHH Quản lý quỹ Mirae Asset (Việt Nam)  
Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited

Soh Jin Wook

Tổng Giám Đốc  
General Director

**BÁO CÁO THU NHẬP**  
**STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME**

Tháng 07 năm 2023/ Jul 2023

Tên Công ty quản lý quỹ:  
Fund Management Company:  
Tên ngân hàng giám sát:  
Supervising bank:  
Tên Quỹ:  
Fund name:  
Mã Quỹ  
Fund code:  
Ngày lập báo cáo:  
Reporting Date:

**Công ty TNHH Quản lý quỹ Mirae Asset (Việt Nam)**  
Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited  
**Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam**  
Shinhan Bank Vietnam Limited  
**Quỹ ETF MAFM VN30**  
MAFM VN30 ETF  
**FUEMAV30**  
**02/08/2023**  
02/Aug/2023

Chỉ tiêu/ Indicators	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	Năm 2023 Year 2023		Năm 2022 Year 2022	
			Tháng 07 năm 2023 Jul 2023	Số lũy kế Year-to-date	Tháng 07 năm 2022 Jul 2022	Số lũy kế Year-to-date
<b>I. THU NHẬP, DOANH THU HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b> <b>Investment income</b>	01		<b>35,205,853,450</b>	<b>77,389,033,100</b>	<b>(6,772,265,200)</b>	<b>(140,694,166,500)</b>
1.1. Cổ tức, trái tức được chia Dividend, coupon income	02		495,880,000	4,215,585,500	1,461,925,100	5,233,069,600
Cổ tức được chia Dividend income	02.1		495,880,000	4,215,585,500	1,461,925,100	5,233,069,600
Trái tức được chia Coupon income	02.2		-	-	-	-
1.2. Tiền lãi được nhận Interest income	03		-	-	-	-
Lãi TGNH Interest income from bank deposits	03.1		-	-	-	-
Lãi chứng chỉ tiền gửi Interest income from Certificate of Deposit	03.2		-	-	-	-
1.3. Lãi (lỗ) bán các khoản đầu tư Realized gain (losses) from disposal investments	04		(14,767,013)	(2,376,391,952)	(601,587,682)	4,194,840,502
1.4. Chênh lệch tăng, giảm đánh giá lại các khoản đầu tư chưa thực hiện Unrealized gain (losses) from investment revaluation	05		34,724,740,463	75,549,839,552	(7,632,602,618)	(150,122,076,600)
1.5. Doanh thu khác Other income	06		-	-	-	-
1.6. Chênh lệch lãi, lỗ tỷ giá hối đoái đã và chưa thực hiện Realized and unrealized gain (losses) from foreign exchange	07		-	-	-	-
1.7. Doanh thu khác về đầu tư Other investment income	08		-	-	-	-
<b>II. CHI PHÍ ĐẦU TƯ</b> <b>INVESTMENT EXPENSE</b>	10		-	<b>22,003,791</b>	<b>35,569,932</b>	<b>105,432,271</b>
2.1. Chi phí giao dịch mua, bán các khoản đầu tư Expense for purchasing and selling investments	11		-	22,003,791	35,569,932	105,432,271
2.2. Chi phí lãi vay Borrowing interest expense	12		-	-	-	-
2.3. Chi phí đầu tư khác Other investments expense	13		-	-	-	-
<b>III. CHI PHÍ HOẠT ĐỘNG CỦA QUỸ</b> <b>OPERATING EXPENSE</b>	20		<b>279,818,475</b>	<b>1,832,443,794</b>	<b>443,780,229</b>	<b>3,301,029,320</b>
3.1. Phí quản lý Quỹ Management fee	20.1		192,208,143	1,233,207,859	314,039,930	2,314,987,414
3.2. Phí dịch vụ lưu ký tài sản Quỹ mở Custodian fee	20.2		16,117,343	109,867,325	28,669,995	218,615,614
Phí dịch vụ lưu ký - bảo quản tài sản Custodian service - Safe Custody Fee	20.2.1		16,017,343	102,767,325	26,169,995	192,915,614
Phí dịch vụ lưu ký - giao dịch chứng khoán Custodian service - Transaction fee	20.2.2		100,000	7,100,000	2,500,000	25,700,000
Phí dịch vụ lưu ký - phí VSD Custodian service - VSD fee	20.2.3		-	-	-	-
3.3. Phí dịch vụ giám sát Supervising fee	20.3		7,047,633	45,217,624	11,514,796	84,882,865



Chi tiêu/ Indicators	Mã số/ Code	Thuyết minh/ Notes	Năm 2023 Year 2023		Năm 2022 Year 2022	
			Tháng 07 năm 2023 Jul 2023	Số lũy kế Year-to-date	Tháng 07 năm 2022 Jul 2022	Số lũy kế Year-to-date
3.4. Phí dịch vụ quản trị Quỹ mở Fund administrative fee	20.4		10,571,447	67,826,433	17,272,197	127,324,311
3.5. Phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng Transfer agent fee	20.5		5,500,000	38,500,000	5,500,000	38,500,000
3.6. Phí dịch vụ khác của Nhà cung cấp dịch vụ cho Quỹ mở Other service fees	20.6		32,034,686	205,534,650	52,339,990	385,831,228
3.6.1. Phí cung cấp dịch vụ tính giá trị tài sản ròng tham chiếu (iNAV) trả cho HOSE Accrual expenses payable to HOSE for iNAV calculation	20.6.1		16,017,343	102,767,325	26,169,995	192,915,614
3.6.2. Phí cấp quyền sử dụng chỉ số trả cho HOSE Accrual expenses payable to HOSE for Index usage	20.6.2		16,017,343	102,767,325	26,169,995	192,915,614
3.7. Chi phí họp, Đại hội Nhà đầu tư Quỹ mở Meeting and General Meeting expense	20.7		-	13,903,508	-	18,450,743
3.8. Chi phí kiểm toán Audit expense	20.8		8,408,223	57,501,395	7,006,842	46,917,760
3.9. Chi phí hoạt động khác Other operating expense	20.9		7,931,000	60,885,000	7,436,479	65,519,385
Thù lao ban đại diện Quỹ Remuneration of Fund's Board of Representatives	20.9.01		5,000,000	35,000,000	5,000,000	35,000,000
Chi phí báo cáo thường niên Annual report expense	20.9.02		-	-	-	-
Chi phí cung cấp báo giá chứng khoán Price feed fee Expenses	20.9.03		-	-	-	-
Chi phí dịch vụ tư vấn pháp lý Legal consultancy expenses	20.9.04		-	-	-	-
Chi phí thiết lập Quỹ Set up Expenses	20.9.05		-	-	-	-
Phí quản lý thường niên trả UBCKNN Annual fee Expenses paid to SSC	20.9.06		-	-	-	5,000,000
Phí ngân hàng Bank charges	20.9.07		231,000	1,485,000	236,479	1,619,385
Phí thực hiện quyền trả cho VSD Payables to VSD for getting the list of investors	20.9.08		2,200,000	22,400,000	2,200,000	22,400,000
Phí đăng ký niêm yết bổ sung trả VSD Additional registration fee pay for VSD	20.9.09		500,000	2,000,000	-	1,500,000
Phí niêm yết Listing fee expenses	20.9.10		-	-	-	-
Chi phí khác Other expenses	20.9.11		-	-	-	-
<b>IV. KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ GAIN (LOSSES) FROM INVESTMENT (23 = 01-10-20)</b>	<b>23</b>		<b>34,926,034,975</b>	<b>75,534,585,515</b>	<b>(7,251,615,361)</b>	<b>(144,100,628,091)</b>
<b>V. KẾT QUẢ THU NHẬP VÀ CHI PHÍ KHÁC OTHER INCOME AND EXPENSE</b>	<b>24</b>					
5.1. Thu nhập khác Other income	24.1		-	-	-	-
5.2. Chi phí khác Other expense	24.2		-	-	-	-
<b>VI. TỔNG LỢI NHUẬN KẾ TOÁN TRƯỚC THUẾ PROFIT BEFORE TAX (30=23+24)</b>	<b>30</b>		<b>34,926,034,975</b>	<b>75,534,585,515</b>	<b>(7,251,615,361)</b>	<b>(144,100,628,091)</b>
6.1. Lợi nhuận/(lỗ) đã thực hiện Realized profit (losses)	31		201,294,512	(15,254,037)	380,987,257	6,021,448,511
6.2. Lợi nhuận/(lỗ) chưa thực hiện Unrealized profit (losses)	32		34,724,740,463	75,549,839,552	(7,632,602,618)	(150,122,076,602)
<b>VII. CHI PHÍ THUẾ TNDN CORPORATE INCOME TAX</b>	<b>40</b>		-	-	-	-
<b>VIII. LỢI NHUẬN KẾ TOÁN SAU THUẾ TNDN PROFIT AFTER TAX (41=30-40)</b>	<b>41</b>		<b>34,926,034,975</b>	<b>75,534,585,515</b>	<b>(7,251,615,361)</b>	<b>(144,100,628,091)</b>

NGƯỜI LẬP BIỂU/ Preparer

*[Signature]*

Vũ Thị Thùy Lua

KẾ TOÁN TRƯỞNG/Chief Accountant

*[Signature]*

Vũ Thị Thùy Lua



TỔNG GIÁM ĐỐC

*[Signature]*

**BÁO CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH**  
**STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023/ As at 31 Jul 2023

1 Tên Công ty quản lý quỹ: Fund Management Company:	Công ty TNHH Quản lý quỹ Mirae Asset (Việt Nam) Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited
2 Tên ngân hàng giám sát: Supervising bank:	Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam Shinhan Bank Vietnam Limited
3 Tên Quỹ: Fund name:	Quỹ ETF MAFM VN30 MAFM VN30 ETF
4 Mã Quỹ Fund code:	FUEMAV30
5 Ngày lập báo cáo: Reporting Date:	02/08/2023 02/Aug/2023

STT No	Chỉ tiêu Indicators	Mã số	Thuyết minh Notes	Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023 As at 31 Jul 2023	Tại ngày 30 tháng 06 năm 2023 As at 30 Jun 2023
<b>I</b>	<b>I. TÀI SẢN ASSETS</b>	<b>I</b>			
1	Tiền gửi ngân hàng và tương đương tiền Cash at bank and cash equivalent	110		1,721,705,155	1,024,090,550
1.1	Tiền gửi ngân hàng cho hoạt động của Quỹ ETF Cash at bank	111		1,721,705,155	1,024,090,550
1.2	Tiền gửi có kỳ hạn dưới 3 tháng Term deposit less than 3 months	112		-	-
2	Các khoản đầu tư thuần Investment	120		394,672,155,200	362,786,921,750
2.1	Các khoản đầu tư Investments	121		394,672,155,200	362,786,921,750
	Cổ phiếu niêm yết Listed Shares	121.1		394,672,155,200	362,786,921,750
	Hợp đồng tiền gửi có kỳ hạn trên ba (03) tháng Deposit with term over three (03) months	121.2		-	-
	Quyền mua chứng khoán Investments - Rights	121.3		-	-
2.2	Dự phòng giảm giá tài sản nhận thế chấp Impairment of devaluation of assets as pledge	122			
3	Các khoản phải thu Receivables	130		1,049,118,400	800,867,000
3.1	Phải thu về bán các khoản đầu tư Receivables from investments sold but not yet settled	131		866,560,400	
	Trong đó: Phải thu khó đòi về bán các khoản đầu tư In which: Overdue receivables from selling investments	132			
3.2	Phải thu và dự thu cổ tức, tiền lãi các khoản đầu tư Dividend and interest receivables	133		182,558,000	800,867,000
3.2.1	Phải thu cổ tức, tiền lãi đến ngày nhận Dividend and interest receivables on or after payment date	134		-	-
	Phải thu cổ tức Dividend receivable	134.1			
	Phải thu trái tức Coupon receivables	134.2			
	Phải thu lãi tiền gửi Interest receivables from deposit	134.3			
	Phải thu lãi chứng chỉ tiền gửi Interest receivables from Deposit Certificate	134.4			
	Trong đó: Phải thu khó đòi về cổ tức, tiền lãi đến ngày nhận nhưng chưa nhận được In which: Overdue receivables from dividend, interest income	135			
3.2.2	Dự thu cổ tức, tiền lãi chưa đến ngày nhận Dividend and interest receivables before payment date	136		182,558,000	800,867,000
	Dự thu cổ tức Dividend receivables	136.1		182,558,000	800,867,000
	Dự thu lãi trái phiếu Bond coupon receivables	136.2		-	-
	Dự thu lãi tiền gửi Interest accrual from deposit	136.3		-	-
	Dự thu lãi chứng chỉ tiền gửi Interest accrual from Certificate of Deposit	136.4		-	-
3.3	Các khoản phải thu khác Other receivables	137		-	-
	Phải thu cho khoản cổ phiếu hạn chế chờ mua Receivable from AP/Investors on bought investment	137.1		-	-
	Các khoản phải thu khác Others receivables	137.3		-	-



STT No	Chi tiêu Indicators	Mã số	Thuyết minh Notes	Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023 As at 31 Jul 2023	Tại ngày 30 tháng 06 năm 2023 As at 30 Jun 2023
3.4	Dự phòng nợ phải thu khó đòi Provision for doubtful debt	138		-	-
	<b>TỔNG TÀI SẢN TOTAL ASSETS</b>	<b>100</b>		<b>397,442,978,755</b>	<b>364,611,879,300</b>
	<b>II. NỢ PHẢI TRẢ TOTAL LIABILITIES</b>	<b>II</b>			
1	Vay ngắn hạn Shortterm loans	311			
	Gốc hợp đồng repo Repo contracts - Principal	311.1			
	Khoản vay ngắn hạn Shortterm loans Principal	311.2			
2	Phải trả về mua các khoản đầu tư Payables for un settle securities transactions	312		-	-
3	Phải trả cho các Đại lý phân phối, Công ty quản lý quỹ về mua bán Chứng chỉ quỹ Payable to distributors and fund management company for fund certificate transaction	313		-	-
	Phải trả cho các Đại lý phân phối về mua bán Chứng chỉ quỹ Payable to distributors for fund certificate transaction	313.1		-	-
	Phải trả cho Công ty quản lý quỹ về mua bán Chứng chỉ quỹ Payable to fund management company for fund certificate transaction	313.2		-	-
4	Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước Tax payables and obligations to the State Budget	314		-	-
5	Phải trả thu nhập cho Nhà đầu tư Profit distribution payables	315		-	-
6	Chi phí phải trả Expense Accuals	316		58,541,269	49,093,172
	Phải trả phí môi giới giao dịch giao dịch chứng khoán Broker fee payables	316.1		1,039,874	-
	Trích trước phí kiểm toán Accrued expense for audit fee	316.2		57,501,395	49,093,172
	Trích trước phí họp đại hội thường niên Accrued expense for Annual General meeting	316.3		-	-
	Trích trước phí báo cáo thường niên Accrued expense for Annual report	316.4		-	-
	Trích trước thù lao ban đại diện quỹ Accrued expense for Remuneration Payable to Fund's Board of Representatives	316.5		-	-
	Trích trước phí quản lý niêm yết hàng năm tại SGDCK Accrued expense for listing fee at HOSE	316.6		-	-
7	Phải trả cho Nhà đầu tư về hoàn đổi Chứng chỉ quỹ Subscription Suspense Payable	317		-	-
8	Phải trả cho Nhà đầu tư về hoàn đổi lại Chứng chỉ quỹ Redemption payable	318		865,858,526	-
9	Phải trả dịch vụ Quỹ Fund management related service expense payable	319		264,179,252	399,074,351
	Trích trước phải trả phí quản lý Accrued expense for Management fee	319.1		192,208,143	177,169,686
	Trích trước phí lưu ký tài sản Quỹ mở Accrued expense for Custodian	319.2		16,817,343	15,664,144
	Phí dịch vụ lưu ký - bảo quản tài sản Custodian service - Safe Custody Fee	319.2.1		16,017,343	14,764,144
	Phí dịch vụ lưu ký - giao dịch chứng khoán Custodian service - Transaction fee	319.2.2		800,000	900,000
	Phí dịch vụ lưu ký - phí VSD Custodian service - VSD fee	319.2.3		-	-
	Trích trước phí quản trị quỹ Accrued expense for Fund administration fee	319.3		10,571,447	9,744,334
	Trích trước phí giám sát Accrued expense for Supervising fee	319.4		7,047,633	6,496,223
	Trích trước phí dịch vụ đại lý chuyển nhượng Accrued expense for Transfer agency fee	319.5		5,500,000	16,500,000
	Dự chi phí cung cấp dịch vụ tính giá trị tài sản ròng tham chiếu (iNAV) cho HOSE Accrued expense for payable to HOSE for iNAV calculation	319.6		16,017,343	86,749,982
	Dự chi phí cấp quyền sử dụng chỉ số cho HOSE Accrued expense for payable to HOSE for Index usage	319.7		16,017,343	86,749,982
10	Phải trả, phải nộp khác Other payables	320		-	-
	Phải trả phí báo giá Price feed fee payable	320.1		-	-
	Trích trước phí thiết lập quỹ trả cho UBCKNN Accrued expense for fund setup pay to SSC	320.2		-	-
	Trích trước phí quản lý thường niên trả cho UBCKNN Accrued expense for Annual Fee pay to SSC	320.3		-	-

C.T.T.  
GTY  
EM HUU H  
Y QU  
ASSE  
NAM  
T.P



STT No	Chỉ tiêu Indicators	Mã số	Thuyết minh Notes	Tại ngày 31 tháng 07 năm 2023 As at 31 Jul 2023	Tại ngày 30 tháng 06 năm 2023 As at 30 Jun 2023
	Phí Ngân hàng Bank charge	320.4		-	-
	Phải trả khác Other payables	320.5		-	-
	<b>TỔNG NỢ PHẢI TRẢ TOTAL LIABILITIES</b>	<b>300</b>		<b>1,188,579,047</b>	<b>448,167,523</b>
	<b>III. GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG CÓ THỂ PHÂN PHỐI CHO NHÀ ĐẦU TƯ NĂM GIỮ CHỨNG CHỈ QUỸ MỞ (I-II) DISTRIBUTABLE NET ASSET VALUE (I-II)</b>	<b>400</b>		<b>396,254,399,708</b>	<b>364,163,711,777</b>
	1. Vốn góp của Nhà đầu tư Paid up capital	411		272,000,000,000	274,000,000,000
	1.1 Vốn góp phát hành Capital from subscription	412		498,000,000,000	498,000,000,000
	1.2 Vốn góp mua lại Capital from redemption	413		226,000,000,000	224,000,000,000
	2. Thặng dư vốn góp của Nhà đầu tư Share premium	414		106,970,600,925	107,805,947,969
	3. Lợi nhuận chưa phân phối Undistributed earnings	420		17,283,798,783	(17,642,236,192)
	<b>IV. GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG QUỸ MỞ TRÊN 1 ĐƠN VỊ CHỨNG CHỈ QUỸ (IV=(I-II)/III) NET ASSET VALUE PER FUND CERTIFICATE</b>	<b>430</b>		<b>14,568.17</b>	<b>13,290.64</b>
	<b>V. LỢI NHUẬN ĐÃ PHÂN PHỐI CHO NHÀ ĐẦU TƯ DISTRIBUTED EARNINGS</b>	<b>440</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
	1. Lợi nhuận/Tài sản đã phân phối cho Nhà đầu tư trong năm Distributed earnings assets in the period	441			
	2. Lợi nhuận đã phân phối cho Nhà đầu tư lũy kế từ khi thành lập Quỹ đến kỳ lập báo cáo này Accumulated distributed profit/ assets	442			
	<b>VI. CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BÁO CÁO TÌNH HÌNH TÀI CHÍNH OFF BALANCE SHEET ITEMS</b>	<b>VI</b>			
1	1. Tài sản nhận thế chấp Assets received as pledge	001			
2	2. Nợ khó đòi đã xử lý Written off bad debts	002			
3	3. Ngoại tệ các loại Foreign currencies	003			
4	4. Số lượng Chứng chỉ quỹ đang lưu hành Number of outstanding fund certificates	004		27,200,000	27,400,000

NGƯỜI LẬP BIỂU/ Preparer



Vũ Thị Chiếu Lụa

KẾ TOÁN TRƯỞNG/Chief Accountant



Vũ Thị Chiếu Lụa



TỔNG GIÁM ĐỐC  
Soh Jin Wook

**BÁO CÁO THAY ĐỔI GIÁ TRỊ TÀI SẢN RÒNG, GIAO DỊCH CHỨNG CHỈ QUỸ**  
**REPORT ON CHANGE OF NET ASSET VALUE, TRADING OF FUND CERTIFICATE**

#REF!

- 1 Tên Công ty quản lý quỹ:**  
Fund Management Company:
- 2 Tên ngân hàng giám sát:**  
Supervising bank:
- 3 Tên Quỹ:**  
Fund name:
- 4 Mã Quỹ**  
Fund code:
- 5 Ngày lập báo cáo:**  
Reporting Date:

**Công ty TNHH Quản lý quỹ Mirae Asset (Việt Nam)**  
Mirae Asset (Vietnam) Fund Management Company Limited

**Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam**  
Shinhan Bank Vietnam Limited

**Quỹ ETF MAFM VN30**  
MAFM VN30 ETF

**FUEMAV30**  
FUEMAV30

**02/08/2023**  
02/Aug/2023

Đơn vị tính/Currency: VND

STT No	Nội dung Item	Mã số Code	#REF!	#REF!
I	Giá trị tài sản ròng của Quỹ ETF (NAV) đầu kỳ Net Asset Value (NAV) at the beginning of period	4060	<b>364,163,711,777</b>	<b>348,118,413,558</b>
II	Thay đổi NAV so với kỳ trước (= II.1 + II.2), trong đó: Change of NAV during the period (= II.1 + II.2), of which:	4061	<b>34,926,034,975</b>	<b>19,835,042,141</b>
II.1	Thay đổi NAV do biến động thị trường và hoạt động giao dịch của Quỹ ETF trong kỳ Changes of NAV due to market fluctuation and the fund's investment during the period	4062	34,926,034,975	19,835,042,141
II.2	Thay đổi NAV do phân chia Lợi nhuận/Tài sản của Quỹ ETF cho Nhà đầu tư trong kỳ Change of NAV due to profit distribution to investors during the period	4063	-	-
III	Thay đổi NAV do hoán đổi lại, phát hành thêm Chứng chỉ Quỹ ETF (= III.1 + III.2) Change of NAV due to redemption, subscription of Fund Certificate (= III.1 + III.2)	4064	(2,835,347,044)	(3,789,743,922)
III.1	Khoản thu từ việc phát hành bổ sung Chứng chỉ Quỹ ETF Increase from Subscription of Fund Certificate	4065	-	-
III.2	Khoản thanh toán từ việc hoán đổi lại Chứng chỉ Quỹ ETF Decrease from Redemption of Fund Certificate	4066	(2,835,347,044)	(3,789,743,922)
IV	Giá trị tài sản ròng của Quỹ ETF cuối kỳ (= I + II + III) NAV at the end of period (= I + II + III)	4067	<b>396,254,399,708</b>	<b>364,163,711,777</b>
V	Giá trị tài sản ròng trên một đơn vị quỹ tại ngày định giá NAV per unit at valuation date	4067.1	<b>14,568.17</b>	<b>13,290.64</b>

**NGƯỜI LẬP BIỂU/**  
Preparer

Vũ Thị Chiểu Lụa

**KẾ TOÁN TRƯỞNG/**  
Chief Accountant

Vũ Thị Chiểu Lụa

**Tổng Giám Đốc/**  
General Director



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
Soh Jin Wook